



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 11.
(OR. en)

13121/23
COR 1

LIMITE

CORLX 876
CFSP/PESC 1263
CSDP/PSDC 652
CSC 452
COEST 514
CIVCOM 230
EUM ARMENIA 10

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Megállapodás az Európai Unió és az Örmény Köztársaság között az Európai Unió örményországi missziójának (EUMA) jogállásáról

Az EU/AM/EUMA/hu 22 és EU/AM/EUMA/hu 23 oldalak helyébe a mellékelt oldalak lépnek.

19. CIKK

Hatálybalépés és megszüntetés

- (1) Ezt a megállapodást 2023. február 20-tól kell alkalmazni.
- (2) Ez a megállapodás azon a napon lép hatályba, amelyen a Felek értesítik egymást az e célból szükséges belső eljárásaik befejezéséről. Az értesítéseket egyrészt az Európai Unió Tanácsa főtitkárának, másrészt pedig az Örmény Köztársaság Külügyminisztériumának kell címezni.
- (3) Ez a megállapodás az EUMA személyi állománya utolsó tagja távozásának az EUMA általi értesítés szerinti napjáig marad hatályban.
- (4) Ez a megállapodás azonban a felek közötti írásbeli megállapodás útján módosítható vagy megszüntethető.

(5) E megállapodás megszüntetése nem érinti az e megállapodás végrehajtásából az ilyen megszüntetést megelőzően eredő jogokat és kötelezettségeket.

Kelt ...-ban/ben, ...-án/-én, két példányban, angol nyelven.

az Európai Unió részéről

az Örmény Köztársaság részéről